

אמר רב נחמן: כל ליצנותא אמרא, בר מליצנותא דעבורה זורה — דשראיא.

מןין?

דכתיב: "ברע בל קרט נבו", וכתיב: "קרטו ברען יהדו לא יכלו מלט משא וגוו".

והכי הוא פירושא דהני קראי:

"בל" ו"נבו" — שמות עבודת זורה שבבלם. ומשחק המקרא על הפסילים, ואומר שקרטו ונפלו במקומם, ולא יכלו למלט עצם כشنלכדה בבבל.

וקרא ד"לא יכלו מלט משא" — הכי פירושו: לא יכלו למלט עם עצמן עם המשא שבמעיהן.¹⁴⁹

רבי ינאי אמר, מהכא חזין דלייצנותא דעבורה זורה שריא:

דכתיב: "לעגלוות בית און יגורו שבן שומרון, כי אבל עליו עמי, ובמריו עליו יגילו, על כבודו כי גלה ממנגו".

והכי הוא פירושא דקראי:

על פורענות העתידה לבוא לעגלי בית און [שהיא בית אל] — יגורו [יפחdro] שכן

כ"ה פירש, ד"חריונים" — הינו היוצא מהדור היוניים. ו"דביבונים" הוא לשון נקייה יותר, מה שזוב מן היוניים.

149. ורש"י בישועה פירש שלא יכלו להוציא מה שבמעיהן, והרד"ק ומצדدة דוד שם פירשו, שלא

זהאי דכתיב: "בעפולים" — קריין: "בטחוורים", משום ש"עפולים" — לשון מפורש יותר לגנאי הוא.

וכן בהאי דכתיב: "ויהי רעב גדול בשומרון וגוי עד היה וגו' חריוונם בחמשה כספ", לא קריין "חריונים", שהוא גנאי ביותר, דמשמעו שהיו אוכלים את גליהם מרוב רעב, אלא קריין: "דביבונים", דהיינו, הזב מן היוניים.¹⁴⁸

וכן בהאי קרא, דכתיב כאשר צר רבקה שר צבא אשר על ירושלים, שאמר רבקה: "הלא על האנשים הישבים על החומה לאכול את חוריהם ולשתות את מימי שיניהם", ד"חווריהם" — הינו רعي היוצא דרך חור פי הטבעת, ו"ימי שיניהם" — הינו צואה לחחה ורכה [זונקראת כך מפני שיש שניים לכרכשתא], שיأكلות אותם האנשים מחמת רעב המצור, לא קריין ה כי. אלא קריין ביה בלשון נקייה: "לאכול את צואתם ולשתות את מימי גליהם".

זהאי דכתיב: "ויתצאו את בית הבעל ויישמו לגדירות", דהיינו בית הכסא, מלשון חור מוצא הרעי — קריין בלשון נקייה: "למוסיאות".

רבי יהושע בן קירה אומר: "לגדירות" קריין הכא, בשם. מפני שהו גנאי לעבודה זורה.

אומרו בלשון מושאל. לשון שכiba אינו שם המשgal, שהרי מצינו לשון שכiba גבי שינה: "וישכב במקום ההוא". וכן: "ויתעל שכבת הטל" — שהTEL היה שכוב על המן.

148. כך כתב רשי. והרד"ק שם [מלכים ב', ר'